

עָשָׂה बनाए	הַכְּפָרָת ढक्कनबाट-नै	מִן प्रायश्चित्तको	מִזָּה अर्कोतिर	מִקְצָה छेउबाट	אַחַד एउटा	וּכְרוֹב- र-एउटा-करूब	מִזָּה यसतिर	מִקְצָה छेउबाट	אַחַד एउटा	כְּרוֹב- एउटा-करूब	8
	H3727		H2088	H7098	H0259	H3742	H2088	H7098	H0259	H3742	

אַתְּ त्यो	הַכְּרָבִים करूबहरूलाई	מִשְׁנֵי दुई	קְצוֹתָיו छेउहरूबाट	קְצוֹתָיו छेउहरूबाट	8
H0853	H3742	H8147	H7098	H7117	

उनले एउटा करूब स्वर्गदूतलाई आसनको एक छेउमा राखे, उनले अर्को करूब स्वर्ग दूतलाई आसनको अर्को छेउमा राख्यो, र करूब स्वर्गदूतलाई आसनसित जोडे तिनीहरू एउटै भए।

וַיְהִי र-थिए	הַכְּרָבִים करूबहरूको	פָּרְשֵׁי पखेटाहरू-तानिएका	כַּנָּפִים पखेटाहरू	לְמַעַן माथि	סְכָכִים छोमे	בְּכַנְפֵיהֶם पखेटाहरूले	עַל- माथि	הַכְּפָרָת प्रायश्चित्तको-ढक्कन	9
H1961	H3742	H6566	H3671	H4605	H3671	H3671	H3727	H3727	

וּפְנֵיהֶם र-तिनीहरूका-अनुहार	אַש एउटा	אַל- तिर	אַחִיו अर्कोतिर	אַל- तिर	הַכְּפָרָת प्रायश्चित्तको-ढक्कन	הָיוּ तिर-थिए	פְּנֵי अनुहार	הַכְּרָבִים: करूबहरूको	פ —
H6440	H0376	H0413	H0251	H0413	H3727	H1961	H6440	H3742	

करूब स्वर्गदूतका पखेटाहरू आसनमाथि फैलिएका थिए, र तिनीहरूले त्यसलाई ढाकेका थिए। स्वर्गदूतहरू एक-अर्काका सम्मुख आसनभित्र हेरिरहेका थिए।

וַיַּעַשׂ र-बनाए	אֶת- त्यो	הַשִּׁלְחָן टेबुल	עֲצֵי शिष्टिम	שָׁטִים काठको	אַמְתִּים दुई-हात	אַרְבּוֹ लम्बाइ	וְאַמָּה र-डेढ	רָחֳבּוֹ चौडाइ	וְאַמָּה र-डेढ	וַחֲצֵי र-आधा	קַמָּתוֹ: उचाइ	10
H0853	H0853	H7979	H6086	H7848	H0753	H0753	H7341	H7341	H2677	H6967		

बजलेलले बबुल काठबाट एउटा टेबल बनाए। यो टेबलको लम्बाइ दुइ हात चौडाइ एक हात अनि एक हात आधा उँचाइ थियो।

וַיַּצֵּק र-मोडे	אֶת- त्यसलाई	זָהָב सुनले	טָהוֹר खालिस	וַיַּעַשׂ र-बनाए	לֹו त्यसको-लागि	זָר किनारा	זָהָב सुनको	סְכָכִים: चारैतिर	11
H6823	H0853	H2091	H2889		H2213	H2213	H2091	H5439	

उनले टेबललाई शुद्ध सुनले मोहोरी दिए अनि सुनको घेरा टेबलको वरिपरि बनाए।

וַיַּעַשׂ र-बनाए	לֹו त्यसको-लागि	מִסְנֶרֶת किनारा	טַפַּח एक-बित्ता-चौडो	סְכָכִים चारैतिर	וַיַּעַשׂ र-बनाए	זָר- किनारा	זָהָב सुनको	לְמִסְנֶרֶתוֹ किनारामा	סְכָכִים: चारैतिर	12
H3332	H2213	H4526	H2948	H5439		H2213	H2091	H4526	H5439	

उनले टेबलको वरिपरि चार औँलो ठूलो ताक्ता बनायो। उनले फल्याकको वरिपरि सबैतिर सुनले मोहोरी दियो।

וַיַּצֵּק र-ढाले	לֹו त्यसको-लागि	אַרְבַּע चारवटा	טַבַּעֲת औँठीहरू	זָהָב सुनका	וַיַּתֵּן र-राखे	אֶת- त्यो	הַטַּבַּעֲת औँठीहरू	עַל माथि	אַרְבַּע चारवटा	הַפְּאֵת कुनाहरूमा	אַשְׁרֵי जुन	13
H3332	H2213	H0702	H2885	H2091	H5414	H0853	H2885	H0702	H0702	H6285		

לְאַרְבַּע चारवटा	רְגְלָיו: खुट्टाहरूमा-थिए	H7272
----------------------	------------------------------	-----------------------

फेरि उनले सुनको चारवटा मुन्द्रीहरू बनाए र त्यस टेबलको चारकुनामा र खुट्टाको छेउमा लगाए।

לְעַמֹּת किनाराको-नजिकै	הַמְּסָנֶרֶת किनाराको	הָיוּ थिए	הַטַּבַּעֲת औँठीहरू	בָּתִּים इन्डाहरूको-लागि-घरहरू	לְבָבִים इन्डाहरूको-लागि	לְשֵׂאת बोक्न	אֶת- त्यो	14
H5980	H4526	H1961	H2885		H0905	H5375	H0853	

הַשִּׁלְחָן: टेबुललाई	H7979
--------------------------	-----------------------

उनले फल्याकको नजिकै मुन्द्रीहरूलाई जोडे। इन्डाहरू मुन्द्रीहरूभित्र टेबल बोक्न लगाए।

15	וַיַּעַשׂ אֶת-הַכְּרִים עֲצֵי שִׁטִּים וַיַּצַּק אֹתָם זָהָב לְשֵׂאת אֶת-הַשְּׁלֶחָן :	र-बनाए	डन्डाहरू	शिष्टिम	काठका	र-मोडे	तिनीहरूलाई	सुनले	बोवन	त्यो	टेबुललाई	H1375
			H0905	H6086	H7848	H6823	H0853	H2091	H5375	H0853	H7979	

तब उनले बबुल काठको डण्डा बनाए अनि यसलाई सुनले मोहोर्यो। ती डण्डाहरू टेबल बोक्नुमा प्रयोग गर्थे।

16	וַיַּעַשׂ אֶת-הַכְּלִים אֲשֶׁר עַל-הַשְּׁלֶחָן אֶת-קַעֲרֹתָיו וְאֶת-כַּפְתָּיו וְאֶת-מִנְקֵיָיו	र-बनाए	भाँडाहरू	जुन	माथि-थिए	टेबुलको	त्यो	थालहरू	र-त्यो	चम्चाहरू	र-त्यो	H1375
			H3627			H7979	H0853	H7086	H0853	H3709	H0853	

	וְאֶת-הַקְּשׂוֹת	אֲשֶׁר	יָסַד	בְּהֵן	זָהָב	טָהוֹר :	פ
	र-त्यो	जसद्वारा	खन्याउने-थियो	तिनीहरूद्वारा	सुनको	खलिस	—
	H7184			H2004	H2091	H2889	

त्यसपछि उनले टेबलमा प्रयोग गरिने वस्तुहरू थालहरू, धुपौरोहरू, कोपरा पेयबलि चढाउन गाग्री बनाए। यी सबै शुद्ध सुनबाट बनाए।

17	וַיַּעַשׂ אֶת-הַמִּנְרָה זָהָב טָהוֹר מִקְשֵׁה קוּטָאִים-גֵּרֵר עֲשָׂה אֶת-הַמִּנְרָה הַמְּנִרָה יִרְכָה וּקְנָה גְּבִיעֵיהָ	र-बनाए	बत्तीदानी	सुनको	खलिस	खाई-गरेर	बनाए	त्यो	बत्तीदानी	आधार	र-डाँठ	कटोराहरू	H1375
			H4501	H2091	H2889	H4749		H0853	H4501	H3409	H7070	H1375	

וּפְרָחֶיהָ	מִמְנָה	הָיוּ :
र-फूलहरू	त्यसबाट-नै	थिए
H6525		H1961

त्यसपछि उनले सामदान बनाए। उनले शुद्ध सुनलाई मार्तोलले कुटेर सामदानको आधार अनि डण्डा बनाए। तब उनले कोपिला, फूल र पत्र बनाएर एकै ठाँउ जोडे।

18	וְשֵׁשׁ קָנִים יִצְּאִים מִצְּרִיָּה וְשֵׁשׁ קָנִים הָאֶחָד כְּפֹתֵר גָּנִי הַמְּנִרָה מִצְּרִיָּה וְשֵׁשׁ קָנִים	र-छवटा	हाँगाहरू	निसकने-थिए	त्यसको-छेउबाट	तीनवटा	हाँगाहरू	कनि	बत्तीदानीको	छेउबाट	एउटामा	र-तीनवटा	उश्लेश	H1375
			H7070	H3318	H6654	H7969	H7070	H7070	H4501	H6654	H0259	H7969	H7969	

קָנִי	הַמְּנִרָה	הַשָּׁנִי :
हाँगाहरू	बत्तीदानीको	दोस्रोमा
H7070	H4501	H8145

त्यो सामदानको एकापट्टि तीनवटा र अर्को तिर तीनवटा गरी जम्मा छ वटा शाखाहरू थिए।

19	וְשֵׁשׁ גְּבִעִים מִשְׁקָאִים מְשַׁקֵּים בְּקִנָּה הָאֶחָד עֲזָמָה כְּפֹתֵר וּפְרָחַ וְשֵׁשׁ גְּבִעִים	तीनवटा	कटोराहरू	बदामको-आकारका	एउटा-हाँगामा	एउटामा	गाँठा	र-फूल	र-फूल	र-तीनवटा	कटोराहरू	गबेस	H1375
			H1375	H8246	H7070	H0259	H3730	H6525	H6525	H6525	H7969	H1375	

מִן-בָּאֵת	הַיִּצְּאִים	הַקָּנִים	לְשֵׁשׁ	בֵּן	וּפְרָחַ	כְּפֹתֵר	אֶחָד	מִשְׁקָאִים
बाट	निसकने-थिए	हाँगाहरूको-लागि	छवटा	त्यसरी-नै	र-फूल	गाँठा	एउटामा	बदामको-आकारका
	H3318	H7070	H8337		H6525	H3730	H0259	H8246

הַמְּנִרָה :
बत्तीदानीबाट
[H4501](#)

प्रत्येक शाखामा तीनवटा फूलहरू थिए। यी फूलहरू बदामको फल जस्तै र त्यससित कोपिला र पत्रहरू पनि थिए।

20	וּבְמִנְרָה אַרְבָּעָה גְּבִעִים מִשְׁקָאִים כְּפֹתֵרֵיהֶם וּפְרָחֵיהֶם	र-बत्तीदानीमा	चारवटा	कटोराहरू	बदामको-आकारका	गाँठाहरू	र-फूलहरू
		H4501	H0702	H1375	H8246	H3730	H6525

त्यो सामदानको डण्डामा चारवटा फूलहरू थिए। तिनीहरूको आकार बदामको फूलसित कोपिला अनि पातहरू जस्ता थिए।

תַּחַת	וּכְפֹתָר	מִמְנָה	הַקָּנִים	שְׁנֵי	תַּחַת	וּכְפֹתָר	מִמְנָה	הַקָּנִים	שְׁנֵי	תַּחַת	וּכְפֹתָר	21
मुनि	र-गाँठा	त्यसबाट	हाँगाहरूको	दुईवटा	मुनि	र-गाँठा	त्यसबाट	हाँगाहरूको	दुईवटा	मुनि	र-गाँठा	
H8478	H3730		H7070	H8147	H8478	H3730		H7070	H8147	H8478	H3730	

שְׁנֵי הַקָּנִים הַיְצֵאִים מִמְנָה: :
दुईवटा हाँगाहरूको-लागि निस्कने-थिए त्यसबाट
[H3318](#) [H7070](#) [H8337](#) [H7070](#) [H8147](#)

सामदानका दुइ पाटाबाट निकालिएको तीन तीनवटा गरी छवटा शाखामा फूल, कोपिला र पत्रहरू थिए। ती फूलहरू शाखा निस्किएको ठाउँमा थिए।

כְּפֹתֵיהֶם	וּקְנָתָם	מִמְנָה	הָיוּ	כָּלָה	מִקְשָׁה	אֶת	זָהָב	טָהוֹר:	22
तिनीहरूका-गाँठाहरू	र-हाँगाहरू	त्यसबाट-नै	थिए	सबै	कुटाई-गरेर	एउटै	सुनको	खालिस	
H7070	H3730		H1961	H3605	H4749	H0259	H2091	H2889	

सबै फूल सामदानका, हागाहरू शुद्ध सुनबाट बनाए। यी सबै भाग एउटै बनाउनलाई संगै जोडिएका थिए।

וַיַּעַשׂ	אֶת־	גִּרְתֵּיהֶן	שִׁבְעָה	וּמִלְקָחֶיהָ	וּמִחֲתֻמָּהָ	זָהָב	טָהוֹר:	23
र-बनाए	त्यसका	बत्तीहरू	सातवटा	र-चिम्टाहरू	र-धूपदानीहरू	सुनको	खालिस	
H0853		H7651	H4457	H4289	H2091	H2889		

उनले सामदानको निम्ति सातवटा दियोहरू बनाए। उनले शुद्ध सुनबाट सलेदो मिलाउने थाली बनाए।

כָּכָר	זָהָב	טָהוֹר	עָשָׂה	אֶתָּה	וְאֵת	כָּל־	כָּלִיָּהּ:	פ	24
एक-तालेन्ट	सुनको	खालिस	बनाए	त्यसलाई	र-त्यसका	सबै	भाँडाहरूलाई	—	
H3603	H2091	H2889	H0853	H0853	H0853	H3605	H3627		

उनले एक तोडा शुद्ध सुनको सामदान अनि सबै सामग्री बनाए।

וַיַּעַשׂ	אֶת־	מִזְבַּח	הַקֹּהֲלֶת	עֲצֵי	שִׁטִּים	אֲמָה	אַרְבֹּו	וְאֲמָה	רְבֹועַ	וְאֲמָתַיִם	25
र-बनाए	त्यो	धूपको	धूपको-वेदी	शिष्टिम	काठको	डेढ	लम्बाइ	र-डेढ	वर्गाकार	र-दुई-हात	
H0853	H4196	H7004	H6086	H7848	H0753	H7341	H7251				

קָמָתוֹ מִמְנָה הָיוּ קָרְנָתָיו: :
उचाइ त्यसबाट-नै थिए त्यसका-सिडहरू
[H1961](#) [H6967](#)

बजलेलले वेदी बनाउनका लागि बबुल काठका उपयोग गरे। यो वेदी धूप बालनमा उपयोग हुन्थ्यो। यो एक हात लामो, एक हात चौडा अनि दुइ हात उँचाईको थियो। यो वेदी वर्गकार थियो। प्रत्येक कुनामा एक-एकवटा गरी यस वेदीमा चावटा सीडहरू थिए। यी सीडहरू एउटै बनाउनलाई वेदीसित जोडिएको थियो।

וַיִּצְרֶף	אֹתוֹ	זָהָב	טָהוֹר	אֶת־	גִּזְיוֹ	וְאֶת־	קִירְתָּיו	סָבִיב	וְאֶת־	קָרְנָתָיו	וַיַּעַשׂ	26
र-मोडे	त्यसलाई	सुनले	खालिस	त्यसको	टुप्पो	र-त्यसको	भित्ताहरू	चारैतिर	र-त्यसका	सिडहरू	र-बनाए	
H6823	H0853	H2091	H2889	H0853	H1406	H0853	H7023	H5439	H0853			

לֹו זָר זָהָב סָבִיב: :
त्यसको-लागि किनारा सुनको चारैतिर
[H5439](#) [H2091](#) [H2213](#)

उनले सिडहरूमाथि अनि सीडका पाटाहरू शुद्ध सुनर त्यसपछि वेदीको वरिपरि सुन पगालेर घेरा ठोके।

וַשְׁתִּי	טְבִיעֹת	זָהָב	עָשָׂה־	וְלוֹ	מִתְחַת	לְזָרוֹ	עַל	שְׁתֵּי	צִלְעֹתָיו	עַל	27
र-दुईवटा	औँठीहरू	सुनका	बनाए	त्यसको-लागि	किनारामुनि	किनाराको	माथि	दुई	छेउहरूमा	माथि	
H8147	H2885	H2091		H8478	H2213		H8147		H6763		

שְׁנֵי צִרְיֹו לְבָרִים לְשֵׂאת אֹתוֹ בָּהֶם: :
दुई छेउहरूमा डन्डाहरूको-लागि-घरहरू डन्डाहरूको-लागि बोक्न त्यसलाई तिनीहरूद्वारा
[H6654](#) [H8147](#) [H0905](#) [H5375](#) [H0853](#)

उनले सुनको दुइवटा मण्डपहरू बनाएर वेदीको दुवै पट्टि मोहोरेको भित्र जोडीदिए। यी मुन्द्रीहरू वेदी उठाएर कतै लाँदा डण्डाहरू घुसाने काममा प्रयोग हुन्थे।

וַיַּעַשׂ	אֶת־	הַבָּרִים	עֲצֵי	שִׁטִּים	וַיַּצֵּר	אֹתָם	זָהָב:	28
र-बनाए	त्यो	डन्डाहरू	शिष्टिम	काठका	र-मोडे	तिनीहरूलाई	सुनले	
H0853	H0905	H6086	H7848	H6823	H2091	H0853		

उनले त्यसपछि बबुल काठको डण्डा बनाएर त्यसलाई सुनले मोहोरे।

מַעֲשֵׂה	טְהוֹר	הַסּוּמִים	קְטָרֶת	וְאֵת־	קֹדֶשׁ	הַמְשֻׁקָּה	שָׁמֶן	אֶת־	וַיַּעַשׂ	29
सुगन्धि-बनाउनेको	खालिस	धूपको-मसला	सुगन्धित	र-त्यो	पवित्र	तेल	अभिषेकको	त्यो	र-बनाए	
H4639	H2889	H5561	H7004	H0853	H6944		H8081	H0853		

ב
— :קָרָה
— कारीगरीद्वारा
[H7543](#)

त्यसपछि उनले अभिषेक गर्ने पवित्र तेल अनि सुगन्धित शुद्ध धूप बनाए। उनले सबै चीजहरू सुगन्धित अत्तर बनाउनेले झैं बनाए।